



## OFERTA DLA GRUP TURYSTYCZNYCH 2018- 2019

---

### **Menu I 39 zł / osoba**

#### **Zupa: / Soup**

Rosół z makaronem / *Chicken soup*

#### **Danie główne: / Main course:**

Gołąbki faszerowane karkówką, ziemniaki, sos pomidorowy  
*Cabbage rolls stuffed with a pork neck, potatoes, tomatoes sauce*

#### **Napoje: / Drinks**

Woda / *Water*

### **Menu II 49 zł / osoba**

#### **Zupa: / Soup**

Krem z kurczaka, prażone pestki słonecznika  
*Chicken cream, roasted sunflower seeds*

#### **Danie główne: / Main course:**

Pieczona golonka z kapustą i grochem, pieczony ziemniak, tarty chrzan, musztarda  
*Roasted pork knuckle with cabbage and peas, baked potato, grated horseradish, mustard*

#### **Napoje: / Drinks**

Woda / *Water*

**Restauracja Cała Naprzód**  
ul. Tokarska 21-25  
80-888 Gdańsk  
tel. 58 329 87 25, 604 430 035  
e-mail: [restauracja@calanaprzod.com.pl](mailto:restauracja@calanaprzod.com.pl)  
[www.calanaprzod.com.pl](http://www.calanaprzod.com.pl)



### **MENU III 59 zł / osoba**

#### **Zupa: / Soup**

Krem z pomidorów z grzankami i pesto / *Cream of tomatoes, croutons, pesto*

#### **Danie główne: / Main course**

Roladka z kurczaka z salami i serem, puree z marchwi, zielone sałaty, sos vinegre  
*Chicken roulade with salami and cheese, carrot puree, green salads, vinaigrette sauce*

#### ***Dla wegetarian\*:***

Naleśniki faszerowane warzywami, sos koperkowy  
*Pancakes stuffed with vegetables, dill sauce*

#### ***Dla wegan\*:***

Gołąbki faszerowane kaszą i warzywami, mus z pomidorów  
*Cabbage rolls stuffed with groats and vegetables, tomatoes sauce*

#### **Deser: / Dessert**

Sernik z sosem owocowym / *Cheesecake with fruit sauce*

#### **Napoje: / Drinks**

Woda / water

Wszystkie zestawy podawane są z pieczywem i masłem

\*ilości danych osób muszą być podane najpóźniej na dzień przed planowanym obiadem

*All sets are served with bread and butter*

*\* The number of people must be given at least one day before dinner*

**Restauracja Cała Naprzód**  
ul. Tokarska 21-25  
80-888 Gdańsk  
tel. 58 329 87 25, 604 430 035  
e-mail: restauracja@calanaprzod.com.pl  
www.calanaprzod.com.pl



## **MENU IV 89 zł / osoba**

### **Przystawka: / Appetizer**

Placki ziemniaczane z musem z ryb wędzonych i kwaśną śmietaną  
*Potato fritters with smoked fish mousse, sour cream*

### **Zupa: / Soup**

Krupnik tradycyjny / *Traditional polish barley soup*

### **Danie główne: / Main course**

Pieczona kaczka na sosie żurawinowym z jabłkiem i pieczonymi ziemniakami  
*Roasted duck, baked potatoes, apple, cranberry sauce*

### ***Dla wegetarian:\****

Pierogi z kaszą gryczaną, twarogiem i miętą  
*Dumplings with buckwheat, cottage cheese and mint*

### ***Dla wegan:\****

Ragout warzywne z ziołami  
*Vegetables ragu with herbs*

### **Deser: / Dessert**

Mus owocowy  
*Fruit mousse*

### **Napoje: / Drinks**

Woda, kawa, herbata / *water, coffee, tea*

Wszystkie zestawy podawane są z pieczywem i masłem

\*ilości danych osób muszą być podane najpóźniej na dzień przed planowanym obiadem

**Restauracja Cała Naprzód**  
ul. Tokarska 21-25  
80-888 Gdańsk  
tel. 58 329 87 25, 604 430 035  
e-mail: [restauracja@calanaprzod.com.pl](mailto:restauracja@calanaprzod.com.pl)  
[www.calanaprzod.com.pl](http://www.calanaprzod.com.pl)



*All sets are served with bread and butter*

*\* The number of people must be given at least one day before dinner*

**Napoje:**

Wino białe/ czerwone lampka 12-15zł

Piwo Tyskie 0,5l 10zł

Aperitif: Lampka prosecco 7zł/osoba

Wódka Wyborowa 8zł/ 40ml

Piwo regionalne 0,5l 13-18zł

Ceny są orientacyjne- w zależności od liczebności grupy jak i ilości zamawianych napoi.

Mamy nadzieję, że oferta okaże się interesująca i będziemy mieli przyjemność zorganizować dla Państwa lunch. Pragniemy podkreślić, że zawsze elastycznie dostosujemy się do oczekiwań naszych Gości.

Wszystkie ceny są cenami netto. Usługa gastronomiczna 8% VAT. Płatność na podstawie faktury VAT z siedmiodniowym terminem płatności.

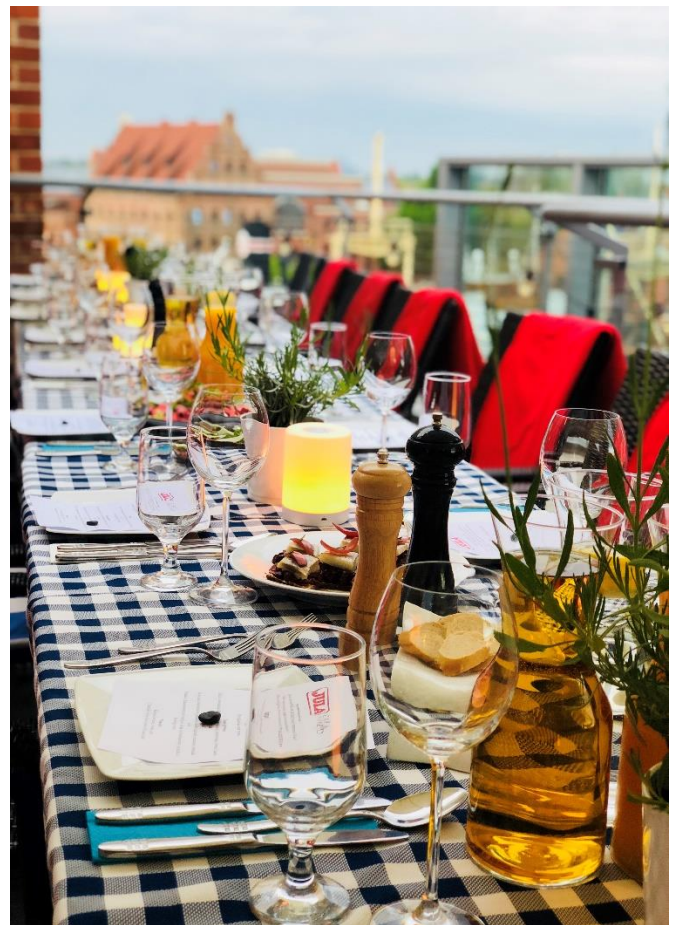
W razie jakichkolwiek pytań proszę o kontakt, z przyjemnością udzielę dalszych informacji.

Rezerwacja oraz wszelkie pytania tel. 58 329 87 25 mail: [restauracja@calanaprzod.com.pl](mailto:restauracja@calanaprzod.com.pl)

---

**Restauracja Cała Naprzód**  
ul. Tokarska 21-25  
80-888 Gdańsk  
tel. 58 329 87 25, 604 430 035  
e-mail: [restauracja@calanaprzod.com.pl](mailto:restauracja@calanaprzod.com.pl)  
[www.calanaprzod.com.pl](http://www.calanaprzod.com.pl)





**Restauracja Cała Naprzód**  
ul. Tokarska 21-25  
80-888 Gdańsk  
tel. 58 329 87 25, 604 430 035  
e-mail: [restauracja@calanaprzod.com.pl](mailto:restauracja@calanaprzod.com.pl)  
[www.calanaprzod.com.pl](http://www.calanaprzod.com.pl)